



16^{ième} RÉUNION DU CONSEIL SCIENTIFIQUE DE LA CMS

Bonn, Allemagne, 28-30 juin 2010

PNUE/CMS/ScC16/Doc.4
Point 6.0 de l'ordre du jour

GROUPES DE TRAVAIL DU LE CONSEIL SCIENTIFIQUE

1. En vue de mieux coordonner et de planifier les programmes triennaux des Groupes de travail (GT), le Secrétariat a établi une **liste des activités** découlant de dispositions prévues par les recommandations et résolutions de la COP9, ainsi que par le Conseil scientifique lors de sa 15^{ème} session (Rome, 27-28 novembre 2008) et la réunion de planification de l'activité (Bonn, 13 juin 2009). La présente liste fait également des suggestions sur la cession éventuelle de ces activités aux groupes de travail pertinents. Ne sont pas données des indications sur le calendrier ou la priorité.
2. Sur la première page de ce document il y a une **liste de contacts des coordinateurs des groupes de travail**.
3. Cet exercice a pour objectif d'activer les Groupes de travail et de consolider leur adhésion.

Action requise:

Tous les membres du Conseil sont invités à informer le Secrétariat sur les GT dans lesquels ils étaient intéressés à y participer.

GROUPES DE TRAVAIL DU CONSEIL SCIENTIFIQUE

| GROUPES DE TRAVAIL | COORDINATEUR |
|--|--|
| Groupe de Travail sur les oiseaux | Mr. John O'Sullivan CMS Appointed Councillor (Birds) E-mail: johnosullivan@tiscali.co.uk |
| Groupe de Travail sur les mammifères aquatiques | Dr. William F. Perrin Appointed Councillor (Aquatic Mammals) Senior Scientist U.S. National Marine Fisheries Service, NOAA Southwest Fisheries Science Center 8604 La Jolla Shores Drive La Jolla CA 92037 UNITED STATES OF AMERICA Tel.: (+1 858) 546 7096 Fax: (+1 858) 546 7003 E-mail: william.perrin@noaa.gov |
| Groupe de Travail sur les mammifères terrestres | Dr. Roseline C. Beudels-Jamar de Bolsee Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique 29, rue Vautier 1000 Bruxelles BELGIQUE Tel: (+32 2) 627 43 54 Fax: (+32 2) 649 48 25 E-mail: roseline.beudels@naturalsciences.be |
| Groupe de Travail des tortues marines | Dr. Colin J. Limpus CMS Appointed Councillor (Marine Turtles) Chief Scientist Queensland Environmental Protection Agency P. O. Box 15155, City East (Brisbane), Queensland 4002 AUSTRALIA Tel.: (+61 7) 3227 7718 E-mail: col.limpus@epa.qld.gov.au |
| Groupe de Travail sur les poissons | Dr. Zeb S. Hogan CMS Appointed Councillor (Fish) University of Nevada, Reno 2355 Camelot Way Reno, NV 89509 UNITED STATES OF AMERICA Tel: (+1 530) 219 0942 E-mail: zebhogan@hotmail.com |

| GROUPES DE TRAVAIL | COORDINATEUR | |
|---|--|--|
| Groupe de Travail sur les prises accidentelles | <p>Mr. Barry G. Baker CMS Appointed Councillor (By-Catch) 114 Watsons Road, Kettering Tasmania 7155 AUSTRALIA Tel.: (+61 3) 6267 4079 / (61) 418 626711 (M) E-mail: barry.baker@latitude42.com.au</p> | |
| Groupe de Travail du changement climatique | <p>Prof. Dr. Colin A. Galbraith CMS Scientific Council Vice-Chair Director of Policy and Advice Scottish Natural Heritage Silvan House, 3rd Floor East, 231 Corstorphine Road Edinburgh EH12 7AT UNITED KINGDOM Tel: (+44 131) 316 2601 Fax: (+44 131) 316 2690 E-mail: colin.galbraith@snh.gov.uk</p> | |
| Groupe de Travail sur les maladies de la faune | <p>Dr. Taej Mundkur CMS Appointed Councillor (Asiatic Fauna) Programme Manager - Flyways Wetlands International Headquarters Postbox 471, 6700 AL, Wageningen The Netherlands Tel: (+31 318) 660940 / 660910 Fax: (+31 318) 660950 E-mail: taej.mundkur@wetlands.org</p> | <p>Dr. Roberto P. Schlatter CMS Appointed Councillor (Neotropical Fauna) Director Instituto de Zoología, Facultad de Ciencias, Universidad Austral de Chile Casilla 567, Valdivia CHILE Tel.: (+56 63) 221 315 Fax: (+56 63) 221 315 E-mail: rschlatt@uach.cl</p> |
| Groupe de Travail sur l'utilisation durable | <p>Dr. Pierre Devillers CMS Scientific Council Vice-Chair 11, avenue de l'oiseau bleu (private) 100 0 Bruxelles, Belgium EUROPEAN COMMUNITY Tel: (+32 2) 6274 354 E-mail: pierre.devillers@naturalsciences.be; sphegodes@hotmail.com</p> | |

ACTIVITÉS DÉRIVÉES DES RECOMMANDATIONS ET DES RÉOLUTIONS DE LA CdP9 ET DU RAPPORT DE LA 15ÈME RÉUNION DU CONSEIL SCIENTIFIQUE

| No. | Action | Réf. | Tâche à |
|------------|---|-------------|--|
| 1 | Préparer pour chaque session de la Conférence des Parties une liste des espèces ou populations de l'Annexe II pour lesquelles la conclusion d'un accord n'est pas prévue avant la prochaine période triennale. | Rés.9.1: 2 | Tous les GTs taxinomiques |
| 2 | Etablir ce processus d'examen (voir 1.1) sur l'état de conservation de ces espèces, basé sur la recherche intense plutôt que sur des observations anecdotiques, en s'assurant qu'une mise à jour régulière de la situation est fournie par le conseiller correspondant pertinent. | Rés.9.1: 3 | Tous les GTs taxinomiques |
| 3 | Assister le Secrétariat à poursuivre les actions concertées pour les espèces couvertes par la Résolution 8.29 et à exécuter les actions concertées pour les espèces mentionnées dans le préambule. | Rés.9.1: 4 | Tous les GTs taxinomiques |
| 4 | Accorder la priorité à l'adaptation au changement climatique concernant les espèces migratrices. | Rés.9.7: 9 | GT du changement climatique |
| 5 | Fournir assistance pour l'établissement d'un nouveau groupe d'étude scientifique sur les maladies de la faune sauvage avec le Service de la santé animale de la FAO et pour que ce groupe puisse travailler avec le Groupe d'examen scientifique et technique de Ramsar. | Rés.9.8: 2 | GT sur les maladies de la faune |
| 6 | Faire partie du Groupe plus général d'étude scientifique sur les maladies de la faune sauvage, et fournir des indications concernant les accomplissements passés et les exigences futures. | Rés.9.8: 3 | GT sur les maladies de la faune |
| 7 | Assister le secrétariat à identifier les questions prioritaires, des espèces et des habitats marins dans la sphère d'intervention par la CMS au cours de la prochaine décennie. | Rés.9.9: 1 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |
| 8 | Commencer les travaux sur les priorités visant les espèces identifiées dans la Résolution 9.2. | Rés.9.9: 4 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |

| No. | Action | Réf. | Tâche à |
|-----|---|--|--|
| 9 | Rechercher des pistes pour la recherche et le dialogue sur les questions d'intérêt commun, tels que le changement climatique, la pêche et des stratégies de sensibilisation, avec organes pertinents. | Rés.9.9: 4 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |
| 10 | Examiner les dernières informations disponibles sur l'état de conservation actuel et prévu, en ce qui concerne les conséquences possibles du changement climatique, de l'ensemble des espèces marines migratrices de l'Arctique inscrites aux annexes de la CMS; | Rés.9.9: 4 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |
| 11 | Examiner si l'inscription d'espèces marines migratrices de l'Arctique supplémentaires sur les annexes de la CMS serait justifiée. | Rés.9.9: 4 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |
| 12 | De plus étudier des initiatives existantes et la recherche portant sur les efforts de conservation en cours pour les espèces marines migratrices, telles que la mise en place de réseaux écologiquement représentatifs d'aires marines protégées et une approche intégrée vers une gestion côtière et marine. | Rés.9.9: 4 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |
| 13 | Faciliter l'examen de données existantes sur les populations du sud d'espèces de requins pour aider les Parties à lister leurs propositions qui devront être soumises à la CdP10 de la CMS et autres CdP. | Rés.9.9: 4 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |
| 14 | Assister le Conseil scientifique et le Secrétariat à élaborer un programme de travail pour aborder l'impact nuisible d'origine humaine sur les cétacés. | Para 31, ScC15 rapport Annexe V, 5.3e, para 1 | GT sur les mammifères aquatiques |
| 15 | Assister le Secrétariat et le Conseil scientifique à développer un guide commun de lignes directrices pour la gestion effective du bruit anthropogénique. | Rés.9.19: 3 | GTs sur les mammifères aquatiques et les poissons |
| 16 | Continuer à identifier les meilleures pratiques techniques émergentes pour réduire les prises accidentelles des espèces inscrites à la Convention en priorité et en coordination avec les organismes internationaux pertinents. | Rés.9.18: 7 | GT sur les prises accidentelles |

| No. | Action | Réf. | Tâche à |
|-----|---|--------------------|---|
| 17 | Prendre en considération toute information scientifique ou technique soumise par les Etats de l'aire de répartition ou d'autres organismes pertinents relevant des impacts sur des espèces migratrices par des prises accidentelles. | Rés.9.18: 7 | GT sur les prises accidentelles |
| 18 | Soutenir de répartition à former un groupe de travail pour préparer un instrument approprié pour les chauves-souris subsahariennes et africaines en consultation avec le Conseil scientifique, le Secrétariat d'EUROBATS et le Secrétariat de la CMS | Rés.9.2: 5(i)(iii) | GT sur les mammifères terrestres |
| 19 | Poursuivre l'action Concertée pour les Zones Arides d'Eurasie Centrale et une action de coopération associée, en coopération avec le Secrétariat, et les Parties concernées. | Rec.9.1: 1 | GT sur les mammifères terrestres |
| 20 | Assister les Etats de l'aire de répartition et les Parties intéressées à préparer, en coopération avec le Conseil scientifique et le Secrétariat, les propositions nécessaires d'inscription aux Annexes I ou II des espèces menacées qui pourraient bénéficier de l'action pour les Zones Arides d'Eurasie Centrale. | Rec.9.1: 2 | GT sur les mammifères terrestres |
| 21 | Soutenir l'élaboration d'un instrument à l'appui de l'action Concertée pour les Zones Arides d'Eurasie Centrale. | Rec.9.1:5 | GT sur les mammifères terrestres |
| 22 | Assister le Conseil scientifique et le Secrétariat, en consultation avec les Parties intéressées, à envisager une extension de la zone d'action pour les Zones Arides d'Eurasie Centrale vers les déserts chauds du sud-ouest de l'Eurasie et les biomes associés. | Rec.9.1: 6 | GT sur les mammifères terrestres |
| 23 | Poursuivre l'action Concertée pour la faune Sahélo-Sahélienne et son Plan d'action, en coopération avec le Secrétariat, et les Parties concernées. | Rec.9.2: 1 | GT sur les mammifères terrestres |
| 24 | Assister les Etats de l'aire de répartition et les Parties intéressées à préparer, en coopération avec le Conseil scientifique et le Secrétariat, les propositions nécessaires d'inscription aux Annexes I ou II des espèces menacées qui pourraient bénéficier de l'action pour la faune Sahélo-Sahélienne. | Rec.9.2: 2 | GT sur les mammifères terrestres |
| 25 | Soutenir l'élaboration d'un instrument à l'appui de l'action Concertée pour la faune Sahélo-Sahélienne et son Plan d'action. | Rec.9.2:5 | GT sur les mammifères terrestres |

| No. | Action | Réf. | Tâche à |
|-----|---|---|---|
| 26 | Assister le Conseil scientifique et le Secrétariat, en consultation avec les Parties intéressées, à envisager une extension de la zone d'action pour la faune Sahélo-Sahélienne vers les déserts de la Corne d'Afrique et les biomes associés. | Rec.9.2: 6 | GT sur les mammifères terrestres |
| 27 | Assister le Conseil scientifique à examiner la conservation et la gestion de tigres et d'autres espèces de grands félins d'Asie et à proposer toute action urgente appropriée requise à la Conférence des Parties à sa dixième session. | Rec.9.3: 2 | GT sur les mammifères terrestres |
| 28 | Assister le Conseil Scientifique et le Secrétariat à s'assurer que tous les moyens qui pourraient effectivement contribuer à l'amélioration du statut de conservation des félins d'Asie et à la sensibilisation du public sur les menaces auxquelles ils doivent faire face sont pris dans le cadre de l'Action Concertée sur les grands mammifères des zones arides d'Eurasie. | Rec.9.3: 3 | GT sur les mammifères terrestres |
| 29 | Prendre part au groupe de travail pour la conservation de l'éléphant en Afrique Centrale constitué par le Secrétariat. | Rec.9.5: 2 | GT sur les mammifères terrestres |
| 30 | Préparer un texte sur l'utilité possible des principes d'Addis Ababa dans la mise en oeuvre de la CMS. Circuler le texte aux membres du groupe de travail et à tous les Conseillers scientifiques. | Para 21 ScC15 rapport | GT sur l'utilisation durable |
| 31 | Prendre part à d'établir un groupe de travail à durée illimitée sur les itinéraires globaux aériens d'oiseaux afin de revoir des thèmes scientifiques et des instruments pertinents sur la conservation des oiseaux migrateurs, étant la base pour la politique future de la CMS sur les itinéraires aériens. | Rés.9.2: 5 et Rés.9.2: 5(a)(iv)(iv.ii) | GT sur les oiseaux |
| 32 | Discuter la question de l'harmonisation de la nomenclature entre les annexes de la CMS et de la CITES et considérer les implications de l'adoption de la nomenclature de référence standardisée pour les oiseaux de la CITES (Dickinson, E.C. (ed.)(2003)), à la 16ième réunion et à la 10ième réunion de la Conférence des Parties. | Para 48 et 66, Annexe IV, para 11 ScC15 rapport et Rec.9.4: 3 | GT sur les oiseaux |

| No. | Action | Réf. | Tâche à |
|-----|--|------------|---------------------------|
| 33 | Considérer les implications de l'adoption de la liste taxonomique approuvée pour l'inclusion sur l'Annexe I de l'ACAP en tant que nomenclature de référence standardisée pour les albatros et les grands pétrels, et de considérer d'autres accords pertinents de la CMS dans le processus de l'harmonisation des références taxonomiques et de nomenclature | Rec.9.4: 4 | GT sur les oiseaux |